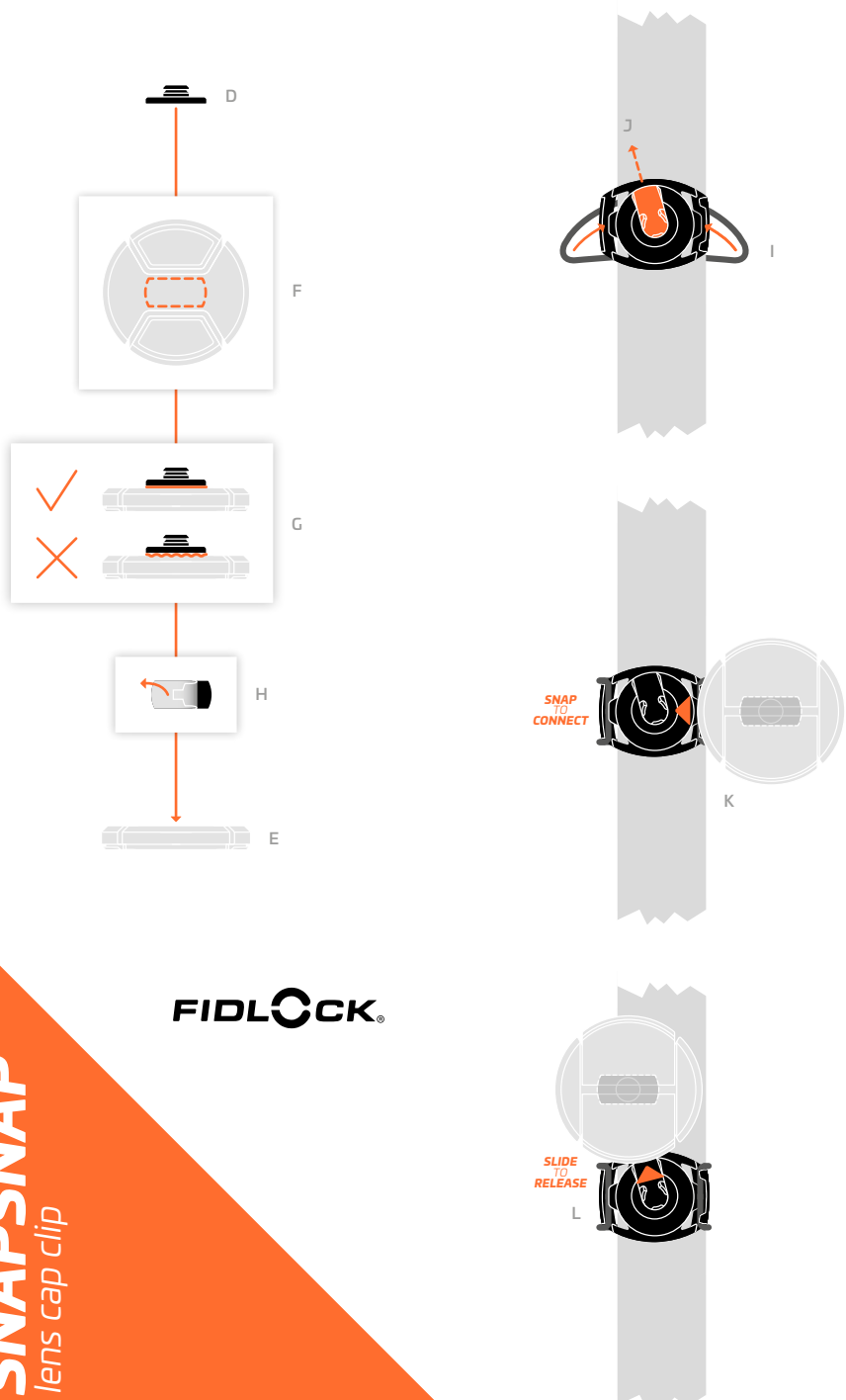




www.fidlock-bike.com/manuals/snapsnap-lenscapclip



FIDLOCK

SNAPSNAP
lens cap clip

PL

Przed montażem i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać oraz zachować niniejszą instrukcję użytkownika!

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

SNAPSNAP lens cap clip jest magnetyczno-mechanicznym uchwytem pokrywyk obiektywu składającym się z male connector (rys. A) oraz female connector (rys. B). SNAPSNAP lens cap clip należy używać wyłącznie w połączeniu z przewidzianymi do tego oryginalnymi produktami SNAPSNAP camera strap. W przeciwnym razie nie zadziała zatrząsk mechaniczny.

Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do mycia w zmywarkach i do prania w pralkach. Do czyszczenia należy stosować czystą wodę. Przed rozpoczęciem montażu sprawdź, czy przewidziane do montażu gumowe taśmy nadają się do mocowania female connector do pasków Twojego plecaka. Nie przyklejaj do miękkich lub chromowanych powierzchni.

Wskazówka: Za pomocą SNAPSNAP lens cap clip można mocować wyłącznie pokrywyki obiektywu. Nie należy używać go do mocowania obiektywów lub aparatów fotograficznych.

Przed każdym użyciem sprawdź, czy male connector prawidłowo się zatrzasnął w female connector oraz czy oba elementy nie uległy zabrudzeniu! Sprawdź również, czy pokrywka obiektywu jest należycie przyklejona do male connector. Produkt nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat. Produkt zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

DANE TECHNICZNE

Maksymalna nośność: 50g
Materiał male connector/female connector: PA66GF, silikon, akryl, neodym, epoksydowy
Materiał silikonowe paski mocujące: silikon
Wyprodukowano w Chinach

ZAKRES DOSTAWY

2x male connector (rys. A)
1x female connector (rys. B)
3x silikonowy pasek mocujący w 3 rozmiarach (rys. C)

MONTAŻ

Mocowanie male connector na pokrywce obiektywu: Wyczyszczyć dokładnie powierzchnię klejącą pokrywyki obiektywu, aby nie pozostały na niej żadne zabrudzenia i poczekać do całkowitego wyschnięcia powierzchni.

Przed naklejeniem sprawdź, czy male connector (rys. D) znajduje się w żądanej pozycji przyklejania z przodu pokrywyki obiektywu nie wystaje poza krawędź pokrywyki obiektywu, nie blokuje żadnego mechanizmu odblokowania oraz czy może być naklejony na całej powierzchni (rys. F).

Powierzchnia klejenia musi być twarda i możliwie jak najbardziej płaska, a klejenie nie może się odbywać na powierzchniach miękkich ani chromowanych. Pianka podkładki samoprzylepnej kompensuje niewielkie nierówności na powierzchni klejenia, dzięki czemu możliwe jest przyklejanie na całej powierzchni (rys. G).

Zdjąć folię ochronną z male connector (rys. H) i przykleić go na pokrywkę obiektywu (rys. E). Docisnąć lekko male connector, aby podkładka samoprzylepna przykleiła się na całej powierzchni.

Mocowanie female connector na plecaku: Za pomocą jednego z silikonowych pasków mocujących zamocuj female connector na lewym pasku plecaka (rys. I). Upewnić się, że otwór wyjściowy jest skierowany ukośnie w górę w kierunku środka ciała (rys. J).

Wybrać silikonowe paski mocujące odpowiednio do grubości paska naramiennego plecaka, tak aby female connector po zamocowaniu wraz z zaczepionym male connector nie mogły się zsunąć w dół.

Wskazówka: W przypadku zastosowania razem z FIDLOCK SNAPSNAP camera strap zalecamy umieszczenie female connector SNAPSNAP lens cap clip poniżej lewego female connector. SNAPSNAP camera strap.

W razie wątpliwości dotyczących montażu, można poprosić o radę swojego wyspecjalizowanego handlowca!

UŻYTKOWANIE

Przed rozpoczęciem użytkownika należy się zapoznać ze sposobem obsługi SNAPSNAP lens cap clip i sprawdzić, czy działa prawidłowo. Należy się upewnić, że montaż został wykonany prawidłowo.

Aby zatrzasnąć SNAPSNAP lens cap clip, należy chwycić pokrywkę obiektywu za boki i przeprowadzić ją wraz z male connector w kierunku female connector. Zatrzasnąć następnie pokrywkę obiektywu na female connector (rys. K). Po mechanicznym zatrzaśnięciu rozlegnie się „dźwięk kliknięcia”.

Aby odzyskać pokrywkę obiektywu od female connector należy przesuwać ją w kierunku otworu wyjściowego, aż zarówno magnes, jak i zatrzaśki się odblokują (rys. L).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

SNAPSNAP lens cap clip jest przeznaczony jedynie do montażu i użytkowania z aparatami fotograficznymi i plecakami, których paski na ramiona zapobiegają przesuwności elementów female connector z złączonymi do zestawu gumowymi taśmami pod obciążeniem, nie uszkadzając gumowych taśm.

Całkowita waga female connector wraz z pokrywką obiektywu nie może przekraczać 55g.

Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem uważa się za niewłaściwe i może prowadzić do nieprawidłowego działania, uszkodzeń lub obrażeń ciała.

UTYLIZACJA

SNAPSNAP lens cap clip można wyrzucać z odpadami domowymi. W zakresie utylizacji należy przestrzegać przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkowania.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Dolożyliśmy wszelkich starań, aby instrukcja użytkownika była poprawna, kompletna i jak najbardziej precyzyjna. Nie można jednak całkowicie wykluczyć nieścisłości, dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w dostarczonej instrukcji użytkownika.

Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub niewłaściwym użytkowaniem.

W przypadku niewłaściwego użytkowania der SNAPSNAP lens cap clip, jego stosowania niezgodnie z przeznaczeniem lub naprawiania we własnym zakresie, nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.

INFORMACJE O FIRME

Ten produkt jest chroniony przez jedno lub więcej opublikowanych zgłoszeń patentowych. Ten produkt jest chroniony jednym lub kilkoma patentami. Więcej informacji na temat ochrony patentowej można uzyskać na stronie: www.fidlock.com/patents.

Aby uzyskać więcej informacji odwiedź naszą stronę internetową: www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Niemcy, spółka zarejestrowana w Rejestrze Handlowym, prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Hanowerze pod numerem HRB 204281, e-mail: info-bike@fidlock.com

CZ

Przed montażem i pierwszym użyciem si pečlivě přečtete tento návod k použití a uschovejte jej!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SNAPSNAP lens cap clip je magnetyčno-mechanický držák krytky objektivu skládající se z male connector (obr. A) a female connector (obr. B). SNAPSNAP lens cap clip se smí používat výhradně ve spojení s k tomu určenými originálními náhradními díly k SNAPSNAP lens cap clip. Jinak nemůže dojít k mechanickému zajištění.

Tento výrobek nelze mýt v myčce nádobí ani v pračce. K čištění použijete čistou vodu.

Prřed montáží zkontrolujte, zda jsou k tomu určéné gumky vhodné pro připevnění female connector k popruhům batohu.

Upozornění: Pomocí SNAPSNAP lens cap clip se smí upevnit pouze krytka objektivu. Nepoužívejte jej k přidržení objektivů nebo kamer.

Prřed každým použitím zkontrolujte, zda je male connector správně zajištěn ve female connector a zda jsou obě části bez nečistot! Zkontrolujte také, zda je krytka objektivu pevně sloupena s male connector. Nevhodné pro děti do 3 let. Výrobek obsahuje malé části, které mohou být spolknuty. Používat jen pod dohledem dospělé osoby.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Maximální nosnost: 50g
Materiál male connector/female connector: PA66GF, silikon, akrylát, neodym, epoxid
Materiál silikonových upevňovacích pásků: silikon
Vyrobeno v Číně

ROZSAH DODÁVKY

2x male connector (obr. A)
1x female connector (obr. B)
3x silikonový upevňovací pásek ve 3 velikostech (obr. C)

MONTÁŽ

Upevnění male connector na krytce objektivu: Důkladně očistěte lepicí plochu krytky objektivu, aby na ní neustály žádné nečistoty, a nechte povrch zcela vyschnout.

Prřed nalepením zkontrolujte, zda male connector (obr. D) v požadované lepicí poloze na přední straně krytky objektivu nevyčnívá přes okraj krytky objektivu, zda nejsou blokovány žádné uvolňovací mechanismy a lze lepit na celou plochu (obr. F).

Lepicí plocha musí být tvrdá a co nejrovnější a lepení se nesmí provádět na měkké nebo chromované povrchy. Pěna lepicí podložky vyrovnává drobné nerovnosti na lepicí ploše, takže je možné dosáhnout celoplošného nalepení (obr. G).

Stáhněte ochrannou fólii z male connector (obr. E) a nalepte jej na krytku objektivu (obr. E). Lehce přitlačte male connector, aby lepicí podložka přilnula k celé ploše.

Upevnění female connector na batoh: Pomocí jednoho ze silikonových upevňovacích pásků připevněte female connector k levému popruhu batohu (obr. I).

Dbejte, aby výjezdový otvor směřoval šikmo nahoru ke středu těla (obr. J)! Silikonové upevňovací pásky zvolte podle tloušťky ramenního popruhu, aby female connector nemohly po upevnění do zavazěných male connector sklouznout dolů.

Upozornění: Při použití z FIDLOCK SNAPSNAP camera strap doporučujeme upevnit female connector SNAPSNAP lens cap clip pod levý female connector SNAPSNAP camera strap.

Pokud si při montáži nejste jisti, požádejte o radu svého odborného prodejce!

POUŽITÍ

Prřed použitím se seznámte s manipulací s SNAPSNAP lens cap clip a zkontrolujte jeho správnou funkci. Ujistěte se, že montáž byla provedena správně. Chcete-li zavazknout SNAPSNAP lens cap clip, uchopte krytku objektivu po stranách a vedte ji s male connector k female connector. Poté navazkněte krytku objektivu na female connector (obr. K). Uslyšíte zvuk „cvaknutí“ mechanického zaskočení.

K uvolnění krytky objektivu z female connector ji posuňte ve směru výjezdového otvoru, dokud se neuvolní magnety i západka (obr. L).

POUŽITÍ DLE URČENÉHO ÚČELU

SNAPSNAP lens cap clip je vhodný pouze pro montáž a použití na krytkách objektivů a batozích, jejichž ramenní popruhů zabrány prokluzování female connector s přiloženými gumkami při zatížení a nepoškozují gumky. Celková hmotnost male connector s krytkou objektivu nesmí překročit 55g. Jakékoli použití, které se liší od zamýšleného účelu, je považováno za nesprávné použití a může vést k poruchám, poškození nebo zranění.

LIKVIDACE

SNAPSNAP lens cap clip lze likvidovat s domovním odpadem. Vezměte prosím na vědomí předpisy týkající se ochrany životního prostředí a likvidace platiné ve vaší zemi.

ZÁRUKA

Věnovali jsme maximální úsilí tomu, aby byl návod k použití správný, úplný a co nejpřesnější. Nelze zcela vyloučit případné odchylky, takže za případné chyby v návodu k použití, jež máte k dispozici, nepřebíráme odpovědnost. Za možné škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k použití nebo použití nikoli v souladu s určením nepřebíráme žádnou odpovědnost. Pokud je SNAPSNAP lens cap clip používán k jinému účelu, je používán nesprávně nebo svépomocí opravován, nemůžeme převzít odpovědnost za případné škody.

IMPRESUM

Tento výrobek je chráněn jednou nebo několika zveřejněnými patentovými přihláškami. Tento výrobek je chráněn jedním nebo několika patenty. Další informace o patentové ochraně řady naleznete na adrese: www.fidlock.com/patents.

Další informace naleznete na našich webových stránkách: www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Německo, AG Hannover, HRB 204281, e-mail: info-bike@fidlock.com

RU

Внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации перед сборкой и первым использованием изделия и храните ее!

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

SNAPSAP lens cap clip – это магнитно-механический держатель крышки объектива, состоящая из *male connector* (рис. A) и *female connector* (рис. B). Применение **SNAPSAP lens cap clip** должно иметь место только вместе с предназначенными для этого оригинальными заглушками **SNAPSAP lens cap clip**. В противном случае не будет обеспечена механическая фиксация. Это изделие не подходит для мойки в посудомоечной машине или для стирки в стиральной машине. Для очистки используйте чистую воду.

Перед монтажом проверьте, подходят предусмотренные для этого резиновые ленты для крепления *female connector* к лямкам рюкзака.

Наклеивание нельзя выполнять на мягких или хромированных поверхностях.

Указание: С помощью **SNAPSAP lens cap clip** можно крепить только крышку объектива. Не используйте его для крепления объективов или камер. Перед каждым использованием проверяйте, происходит ли фиксация *male connector* в *female connector* правильно и свободно ли обе части от загрязнения! Проверьте, надежно ли приклеена крышка объектива к *male connector*. Не подходит для детей младше 3 лет. Изделие содержит мелкие детали, которые можно проглотить. Использовать только под присмотром взрослых.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Максимальная грузоподъемность: 50 г

Материал *connector/female connector*: PA66GF, силикон, акрилат, неодим, эпоксидная смола,

Материал силикон крепежные ленты: силикон

Сделано в Китае

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

2x *male connector* (рис. A)

1x *female connector* (рис. B)

3x силиконовая крепежная лента 3 размеров (рис. C)

МОНТАЖ

Крепление *male connector* на крышке объектива: Тщательно очистите поверхность для приклеивания крышки объектива, чтобы не осталось грязи, и дайте поверхности полностью высохнуть.

Перед приклеиванием убедитесь, что *male connector* (рис. D) в нужном месте приклеивания на передней части крышки объектива не выступает за край крышки объектива, не заблокированы механизмы разблокировки и его можно приклеить по всей поверхности (рис. F).

Поверхность для приклеивания должна быть максимально твердой и ровной и не должна находиться на мягких или хромированных поверхностях. Пена клеевой подложки выравнивает небольшие неровности на поверхности для приклеивания, так что возможно приклеивание по всей поверхности (рис. G).

Снимите защитную пленку с *male connector* (рис. H) и приклейте его к крышке объектива (рис. E). Легко нажмите *male connector*, чтобы клейкая полоска приклеивалась по всей поверхности.

Крепление *female connector* на рюкзаке: Используйте один из силиконовых крепежных ремней, чтобы прикрепить *female connector* на левом ремне рюкзака (рис. I).

Следите за тем, чтобы отверстие для выдвигания указывало наискосок вверх к центру туловища (рис. J).

Выберите силиконовые крепежные ленты согласно толщине напленного ремня, чтобы *female connector* после крепления не могли двигаться вниз вместе с подвижными *male connector*.

Указание: При использовании с **FIDLOCK SNAPSAP camera strap** мы рекомендуем разместить *female connector* **SNAPSAP lens cap clip** ниже левого *female connector* **SNAPSAP camera strap**.

Если у вас имеются сомнения касательно монтажа, обратитесь за советом в магазин!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед началом использования ознакомьтесь с обращением с **SNAPSAP lens cap clip** и проверьте функционирование при использовании. Убедитесь в том, что сборка осуществлена правильно.

Чтобы прикрепить **SNAPSAP lens cap clip**, возьмите крышку объектива с боков и подведите ее с *male connector* к *female connector*. После этого крышка объектива зафиксирована на *female connector* (рис. K). Вы услышите „щелчок“ механической фиксации.

Чтобы отвести крышку объектива от *female connector*, переместите ее в направлении отверстия для выдвигания, пока магниты не отсоединятся (рис. L).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

SNAPSAP lens cap clip подходит только для крепления и использования на фотокамерах и рюкзаках, наплечные ремни которых предотвращают проскальзывание *female connector* с прилагающимися резинками под нагрузкой и не повреждают резинки.

Общий вес *male connector* с крышкой объектив не должен превышать 55 г. Любое применение, отличающееся от использования по назначению, считается ненадлежащим и может привести к неправильному функционированию, повреждениям или травмам.

УТИЛИЗАЦИЯ

SNAPSAP lens cap clip можно утилизировать с бытовым мусором. Следуйте действующим в вашей стране положениям по охране окружающей среды, касающихся утилизации.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Мы приложили все усилия, чтобы составить инструкцию по эксплуатации правильно и как можно более точно. Мы не можем полностью исключить отклонения, поэтому не можем взять на себя ответственность за ошибки в предоставленной инструкции по эксплуатации. Мы не несем никакой ответственности за возможный ущерб, причиненный в результате несоблюдения инструкции по эксплуатации или использования не по назначению. Если **SNAPSAP lens cap clip** будет использоваться не по назначению, ненадлежащим образом или самостоятельно ремонтироваться, мы не возьмем на себя ответственность за возможно причиненный ущерб.

ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

Это изделие защищено одной или несколькими опубликованными патентными заявками. Это изделие защищено одним или несколькими патентами. Дополнительная информация по патентной защите приведена на: www.fidlock.com/patents.

Более подробная информация приведена на нашем веб-сайте: www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Германия, Amtsgericht Hannover (Участковый суд Ганновера), HRB 204281, Эл. почта: info-bike@fidlock.com

SK

Pred montážou a prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na po-užitie a uschovajte ho!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SNAPSAP lens cap clip egy magneticko-mechanický držák krytu objektivu pozostávajúci z *male connector* (obr. A) a *female connector* (obr. B). Použitie **SNAPSAP lens cap clip** musí byť výlučne v spojení s originálnymi výrobkami určenými pre **SNAPSAP lens cap clip**. Inak nemôže dôjsť k mechanickému zapadnutiu.

Tento výrobok nie je vhodný do umývačky riadu ani do práčky. Na čistenie používajte čistú vodu.

Pred montážou skontrolujte, či dodané gumíčky určené na prípevnenie *female connector* sú vhodné na popruh vášho pleciaka.

Lepenie nesmiete robiť na mäkkých alebo pochromovaných povrchoch.

Upozornenie: Pomocou **SNAPSAP lens cap clip sa smie pripíňať len kryt objektivu. Nepoužívajte ho na držanie objektivov alebo fotoaparátov.**

Pred každým použitím skontrolujte, či *male connector* správne zapadne do *female connector* a či sú obe časti bez nečistôt! Tiež skontrolujte, či je kryt objektívu bezpečne pripravený k *male connector*. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Výrobok obsahuje malé časti, ktoré je možné prehltnúť. Používať len pod dohľadom dospeléj osoby.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Maximálna nosnosť: 50 g

Materiál *male connector/female connector*: PA66GF, silikón, akrylát, neodým, epoxid

Materiál silikónových upevňovacích pásov: silikón

Vyrobené v Číne

ROZSAH DODÁVKY

2x *male connector* (obr. A)

1x *female connector* (obr. B)

3x silikónová upevňovacia páska v 3 veľkostiach (obr. C)

MONTÁŽ

Upevnenie *male connector* na kryt objektivu: Dôkladne očistite lepenú plochu krytu objektivu, aby na nej nezostali žiadne nečistoty a nechajte ju úplne vyschnúť.

Pred nalepením skontrolujte, či *male connector* (obr. D) na požadovanom mieste lepenia na prednej strane krytu objektivu neprečnieva cez okraj, nie sú blokované žiadne uvoľňovacie mechanizmy a je možné ho nalepiť po celej ploche (obr. F).

Lepená plocha musí byť tvrdá a čo najrovnejšia a nesmie byť na mäkkých alebo pochromovaných povrchoch. Pena lepiacej podložky vyrovnáva drobné hrboľčky na lepené ploche, takže je možné prilpenia na celej ploche (obr. G). Odlepte ochrannú fóliu z *male connector* (obr. H) a nalepte ju na kryt objektívu. Mierne stlačte *male connector* tak, aby sa lepiaca podložka prilpila po celom povrchu.

Upevnenie *female connector* na pleciak: Upevnite pomocou silikónových upevňovacích pásov *female connector* na ľavý popruh vášho pleciaka (obr. I).

Dbajte na to, aby výstupný otvor smeroval šikmo nahor k stredu tela (obr. J)!

Silikónové upevňovacie pásky vyberte podľa hrúbky popruhu ramena tak, aby *female connector* po upevnení pomocou *male connector* nemohol sklznúť dole.

Upozornenie: Pri použití s FIDLOCK SNAPSAP camera strap odporúčame pripojiť *female connector* zo **SNAPSAP lens cap clip pod ľavý *female connector* zo **SNAPSAP camera strap**.**

Ak si nie ste istý montážou, obráťte sa na svojho odborného predajcu!

POUŽÍVANIE

Pred začatím cesty sa oboznámte s manipuláciou **SNAPSAP lens cap clip** a skontrolujte jeho funkciu. Uistite sa, že montáž bola vykonaná správne. Ak chcete, aby **SNAPSAP lens cap clip** zapadol, držte kryt objektivu po stranách a posuňte ho s *male connector* na *female connector*. Potom nechajte kryt objektivu zapadnúť do *female connector* (obr. K). Potom počúvate „kliknutie“ mechanického zaskočenia. Na uvoľnenie krytu objektivu z *female connector* posuňte ho v smere výstupného otvoru, kým sa neuvolnía magnetu aj západka (obr. L).

POUŽITIE PODĽA NÁZVENIA

SNAPSAP lens cap clip je vhodný len na pripavenie a použitie na krytu objektivu a pleciaku, ktorých ramenné popruhy zabraňujú skĺznutiu *female connector* s priloženými gumovými páskami pri zaťažení a nepoškodzujú ich. Celková hmotnosť *male connector*krytu objektivu nesmie prekročiť 55g. Akékoľvek použitie, ktoré sa líši od určeného použitia, sa považuje za nesprávne a môže viesť k chýbnym funkciám, poškodeniu alebo zraneniu.

LIKVIDÁCIA

SNAPSAP lens cap clip je možné likvidovať s domácim odpadom. Pri likvidácii dodržujte ekologické predpisy platné vo vašej krajine.

RUČENIE

Vyvinuli sme všetko úsilie, aby bol návod na použitie správny, úplný a čo najpresnejší. Odchýlky nie je možné úplne vylúčiť, takže za chyby v poskytnutom návode na použitie nie je možné rúčiť.

Za prípadné škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie alebo ne-správnym používaním nepreberáme žiadnu zodpovednosť. Ak sa **SNAPSAP lens cap clip** nepoužíva podľa určenia, nesprávne alebo svojvoľne opravuje, nie je možné rúčiť za prípadné škody.

IMPRESUM

Tento výrobok je chránený jedným alebo viacerými zverejnenými patentami. Tento výrobok je chránený jedným alebo viacerými patentami. Viac informácií o patentovej ochrane nájdete na: www.fidlock.com/patents.

Viac informácií nájdete na našej webovej stránke:

www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Nemecko, AG Hannover, HRB 204281, E-mail: info-bike@fidlock.com

HU

Kérjük, hogy felszerelés és első használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg!

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

SNAPSAP lens cap clip egy *male connector* (A ábra) és *female connector* (B ábra) részből álló mágneses-mechanikus lencsesapkatartó.

A **SNAPSAP lens cap clip** kizárólag az erre kijelölt **SNAPSAP lens cap clip** eredeti cserealkatrészekkel használható. Ellenkező esetben nem tud megtörténni a mechanikus kattanás.

Ez a termék nem mosható mosogatógéppben vagy mosógépben. A tisztításhoz használjate tisztá vizet.

Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a mellékelt gumisalagokkal rögzítet-tő-e a *male connector* a hátszák pántjaira.

Ne ragassza puha és krómozott felületekre.

Megjegyzés: A **SNAPSAP lens cap clip csak lencsesapka tartására való. Ne használja lencsék vagy kamerák tartásához.**

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a *male connector* megfelelően be-pattan-e a *female connector* részbe, és mindkét rész szennyeződésmentes! Azt is ellenőrizze, hogy a lencsesapka megfelelően hozzárágad a *male connector* részhez.

3 éven aluli gyerekek számára nem alkalmas. A termék lenyelhető kis részeket tartalmaz. Csak felnőtt felügyelete mellett használható.

MŰSZAKI ADATOK

Maximális teherbírás: 50 g

Anyag *male connector/female connector*: PA66GF, szilikon, akrilát, neodim, epoxi

Anyag szilikon rögzítőszíjak: szilikon

Származási ország: Kína

C CSOMAG TARTALMA

2 db. *male connector* (A ábra)

1 db. *female connector* (B ábra)

3 db. szilikon rögzítőszíj 3 méretben (C ábra)

FELSZERELÉS

A *male connector* rögzítése a lencsesapkára: Alaposan tisztítsa meg a lencsesapka tapadó felületét, hogy ne maradjon szennyeződés, és hagyja teljesen megszáradni.

Felragasztás előtt ellenőrizze, hogy a lencsevédő előlapján a kívánt ragasz-tási helyzetben lévő *male connector* (D ábra) nem nyúlik túl a lencsevédő peremén, nincsenek elzárva kioldó mechanizmusok, és a teljes felületen felragad (F ábra).

A ragasztófelület legyen kemény és a lehető legsimább, nem lehet puha vagy krómozott felület. A ragasztópárna habja kiegyenlít a ragasztófelület kis egye-nlenségeit, így biztosítja a teljes felületi tapadást (G ábra).

Húzza le a *male connector* védőfóliáját (H ábra) és ragassza rá a lencsesapkára (E ábra). Enyhén nyomja meg a *male connector* részt, hogy a ragasztópárna teljesen odaragadjon.

***female connector* hátszákra rögzítése:** Az egyik szilikon rögzítő pánttal rögz-ítse a *female connector* a hátszák bal oldali pántjához (I ábra). Ügyeljen arra, hogy a kimeneti nyílás átótsan felfelé mutasson a test középe felé (J ábra)!

A szilikon rögzítőszíjakat a válszelestségnek megfelelően állítsa be, hogy a *female connector* ne tudjon lecsúszni a csatló *male connectorra* rögzítés után.

Megjegyzés: FIDLOCK SNAPSAP camera strap használata esetén javasolt a **SNAPSAP lens cap clip *female connector* részét a **SNAPSAP camera strap** bal oldali *female connector* részre alsó részére tenni.**

Ha bizonytalan a felszerelés illetően, kérjen segítséget szaküzletben!

HASZNÁLAT

Használat előtt ismerkedjen meg a **SNAPSAP lens cap clip** használatával és ellenőrizze a kifogástalan működését. Győződjön meg róla, hogy megfelelően szerelte fel.

A **SNAPSAP lens cap clip** beaktintásához fogja meg a lencsesapka oldalát és bújtsa a *male connector* részt a *female connector* részbe. Ezután hagyja a *female connector* részt bekattanni (K ábra). A mechanikus bekatantás „klikk-hangját” fogja hallani.

A *female connector* részt a lencsesapkáról leválasztáshoz tolja kimeneti nyílás irányába, amíg a mágnesek le nem válnak (L ábra).

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A **SNAPSAP lens cap clip** csak olyan objektívlencsékkel és hátszákokkal használható, amelyek vállpántja megakadályozza, hogy terhelés alatt a *female connector* rész a mellékelt gumiszíjakkal kicsúszson és a gumiszíjak megsérüljenek.

A *male connector* teljes súlya lencsesapkával együtt nem lehet több, mint 55g. Minden a rendeltésszerű használatlót eltérő használat rendeltéssellenes-nek minősül és hibás működést, károsodást vagy sérüléseket okozhat.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A **SNAPSAP lens cap clip** háztartási hulladékkal ártalmatlanítható. Az ártal-matlanítás során vegye figyelembe az országában érvényes környezetvédel-mi előírásokat.

FELELŐSSÉG

Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a használati útmutató helyes, teljes és a lehető legpontosabb legyen. Eltérések azonban nem zárhatók ki teljesen, így a rendelkezésre bocsátott használati útmutatóban lévő hibáktól nem tudunk felelősséget vállalni.

A használati utasítás figyelmen kívül hagyásából vagy nem rendeltésszerű használatból eredő esetleges károkért felelősséget nem vállalunk. Ha a **SNAPSAP lens cap clip** eszközt nem rendeltésszerűen használja vagy saját maga javítja meg, akkor az esetlegesen emiatt okozott károkról nem vál-lalunk felelősséget.

IMPRESSZUM

Erre a termékre a közzétett szabadalmi bejelentések legalább egyike vonat-kozik. Erre a termékre a közzétett szabadalmak legalább egyike vonatkozik. A szabadalmi védelemre vonatkozó további információkat a www.fidlock.com/patents oldalon talál.

Za detaljnije informacije posjetite našu internetsku stranicu:

www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Njemačka, AG Hannover, HRB 204281, e-pošta: info-bike@fidlock.com

HR

Prije montaže i prvog korištenja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i sačuvajte ih!

SIGURNOSNE UPUTE

SNAPSAP lens cap clip je magnetsko-mehanički držač za poklopac objektivu koji se sastoji od elemenata *male connector* (sl. A) i *female connector* (sl. B).

Uporaba proizvoda **SNAPSAP lens cap clip** smije se provoditi isključivo zajedno s originalnim zamjenskim proizvodima **SNAPSAP lens cap clip** predviđenima za to. Mehaničko ugvijavljanje u protivnom ne može uslijediti. Ovaj proizvod nije prikladan za pranje u perilici posuda ili perilici rublja. Za čišćenje upotrebljavajte bistru vodu.

Prije montaže provjerite jesu li predviđene gumene trake prikladne za pričvršćivanje elementa *female connector* na remene vašeg ruksaka.

Lijepljenje se ne smije provoditi na mekim ili kromiranim površinama.

Napomena: Pomoću proizvoda **SNAPSAP lens cap clip** dopušteno je pričvršćivati samo poklopce objektivu. Ne upotrebljavajte ga za držanje objektivu ili kamera.

Prije svake uporabe provjerite pravilno ugvijavljanje elementa *male connec-tor* u *female connector* i jesu li obo elementa čista! Provjerite i je li poklopac objektivu sigurno zalijepljen pomoću elementa *male connector*.

Proizvod nije prikladan za djecu mlađu od 3 godine. Proizvod sadrži male dijelove koji se mogu progutati. Uporaba proizvoda dopuštena je samo pod nadzorom odraslih osoba.

TEHNIČKI PODACI

Maksimalna nosivost: 50 g

Materijal *connector/female connector*: PA66GF, silikon, akrilat, neodim, epoksi smola

Materijal silikonskih traka za pričvršćivanje: silikon

Proizvedeno u Kini

OPSEG ISPORUKE

2x *male connector* (sl. A)

1x *female connector* (sl. B)

3x silikonske trake za pričvršćivanje u 3 veličine (sl. C)

MONTAŽA

Pričvršćivanje elementa *male connector* na poklopac objektivu: Temeljito očistite površinu za lijepljenje poklopca objektivu tako da nema onečišćenja i posuite da se površina potpuno osuši.

Prije lijepljenja uvjerite se da *male connector* (sl. D) u željenom položaju za lijepljenje na prednjoj strani poklopca objektivu ne strši preko ruba poklopca objektivu, da nisu blokirani mehanički elementi za deblokadu i da je lijepljenje moguće na cijeloj površini (sl. F).

Površina za lijepljenje mora biti tvrda i po mogućnosti ravna, a lijepljenje se ne smije provoditi na mekim ili kromiranim površinama (sl. X3). Pjena lijepljive podloge izravnavala male neravnine na površini za lijepljenje tako da je moguće lijepljenje na cijeloj površini (sl. F).

Skinite zaštitni sloj s elementa *male connector* (sl. H) i zalijeplite taj element na poklopac objektivu (sl. E). Lagano pritisnite *male connector* tako da se lijepljiva podloga lijepi na cijeloj površini.

Pričvršćivanje elementa *female connector* na ruksak: Pomoću jedne od silikonskih traka za pričvršćivanje pričvrstite *female connector* na lijevi remen svog ruksaka (sl. I).

Pazite na to da izlazni otvor pokazuje koso prema gore u smjeru sredine tijela (sl. J)!

Odaberite silikonske trake za pričvršćivanje u skladu s debljinom ramenog remena tako da elementi *female connector* nakon pričvršćivanja pomoću obješenih elemenata *male connector* ne mogu kliziti prema dolje.

Napomena: U slučaju uporabe uz FIDLOCK SNAPSAP camera strap preporučujemo postavljanje elementa *female connector* proizvoda **SNAP-SNAP lens cap clip** ispod lijevog elementa *female connector* proizvoda **SNAPSAP camera strap**.

Ako ste prilikom montaže nesigurni, zamolite stručnog trgovca za savjet!

UPORABA

Prije uporabe upoznajte se s rukovanjem proizvodom **SNAPSAP lens cap clip** i provjerite njegovu besprijekornu funkciju. Uvjerite se da je montaža pravilno obavljena